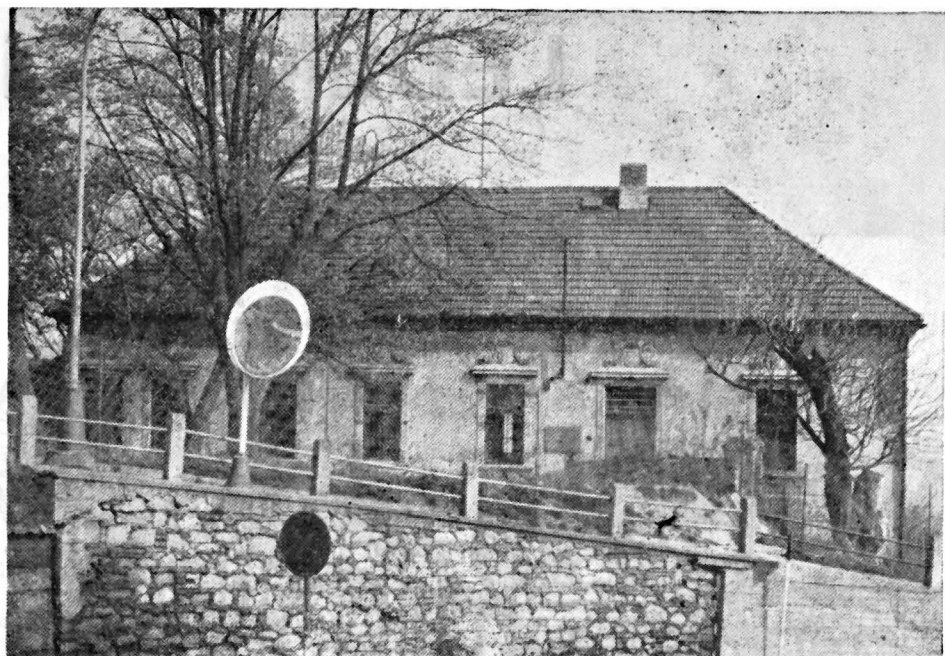


LEDEN 1981



ZPRAVODAJ
BENÁTECKA



„Raabova“ vila v Benátkách nad Jizerou I.

Foto J. Antoš st.



Karborundští důchodci, návštěvníci večera dne 29. listopadu 1980.

Foto J. Antoš ml.

NA PRAHU ROKU 1981

Vážení spoluobčané, soudružky a soudruzi!

Skončil rok 1980 a s ním období 6. pětiletky. Lednem vstupujeme do další etapy našeho společného hospodaření a života, která bude provázena novými, kvalitativně náročnějšími podmínkami. Zamysleme se proto na chvíli nad tím, co nám přinesl včerejšek a co očekáváme od nejbližší budoucnosti. - Letošek bude ve znamení několika významných událostí, jako jsou XVI. sjezd Komunistické strany Československa, oslavy 60. výročí založení KSČ, volby do zastupitelských orgánů, uplatňování „Souboru opatření“ v našich závodech a organizacích atd. Prostor pro iniciativu se tedy nabízí každému, kdo chce opravdu tvořit a na všech úsecích zlepšovat stávající situaci. Zodpovědné úkoly jsou postaveny také před Benátky a za všechny bych uvedl zajištění voleb, neboť podaří-li se sestavit dělný poslanecký sbor, těsně spolupracující s lidmi, tím snadněji splníme usnesení XVI. sjezdu strany v oblasti lidosprávy. Provedli jsme hodnocení současných poslanců a můžeme říci, že většina z nich pracovala spolehlivě. Mnozí z věkových či jiných důvodů odejdou, ale všem bych na tomto místě rád poděkoval za obětavost. Naše společné dílo bylo v uplynulých letech kladně hodnoceno jak okresními, tak i krajskými orgány; udělená vyznamenání jsou

podložena důlnou ve všech možných podobách a zavazují nás, abychom v Benátkách, Sedlci a Kbele nepovolili ve vylepšování našeho domova. - Náš pohled kupředu vyžaduje vidět nastávající období tak, jak byl dán závěry XVIII. zasedání ústředního výboru KSČ, hlavně v oblasti ekonomiky a sociálního rozvoje. V 7. pětiletce si budeme muset zvyknout na takové úkoly a formy řízení, které nutně povedou k zvyšování produktivity a kvality. O rezervách v této oblasti není pochybností, vždyť stačí, když se podíváme třeba jen na využívání elektrické energie a tepla v domácnostech, na zarážející plýtvání potravinami apod. Podobné požadavky stojí pochopitelně i před průmyslovými závody, což občané našeho města, vesměs karborundáci, mohou posoudit sami.

Na závěr mi dovolu, milí spoluobčané, soudružky a soudruzi, abych vám všem, kdo jste se jakýmkoli způsobem zúčastnili budování města, poděkoval za pomoc a pochopení. Děkuji i všem dobrovolným funkcionářům, na jejichž bedrech leží značná tíha odpovědnosti a jejichž jedinou odměnou často bývá jen radost ze změny stavu k lepšímu.

Přeji vám do nastávajícího roku 1981 hodně zdraví, štěstí, pohodu a další úspěchy v práci i rodinném životě.

Jaroslav KRÁL, předseda MěstNV

Čestné občanství osvoboditeli

Plenární zasedání MěstNV dne 10. prosince 1980 bylo zároveň závěrečnou akcí uplynulého Měsíce přátelství v Benátkách nad Jizerou.

Po úvodních slovech J. Krále zhlédli diváci trojdielný kulturní pořad, který tentokrát pocházel „z domácích zdrojů“. Sál závodní jídelny k. p. Karbo nejprve ovládli žáci II. ZDŠ, jejichž tanečky, recitace, ale především písně v podání šedesátičlenného souboru připravily všem přítomným příjemné chvíle. Školní mládež vystřídalí členové nového benátského tělesa: H. Černá, H. Formáčková a J. To-

mek, jinak též „Benátské trio“. Provedli po jedné skladbě od P. I. Čajkovského a A. Dvořáka. Tito zkušení hudebníci, většinou učitelé na místní LŠU, jsou velkým příslibem pro kulturní život našeho města. Poslední dějství patřilo pěveckému sdružení Foerster pod vedením M. Hájka, jehož příslušníci, i přes nelepšící se věkový průměr, zůstávají mladí svým opravdovým vztahem ke sborovému zpěvu.

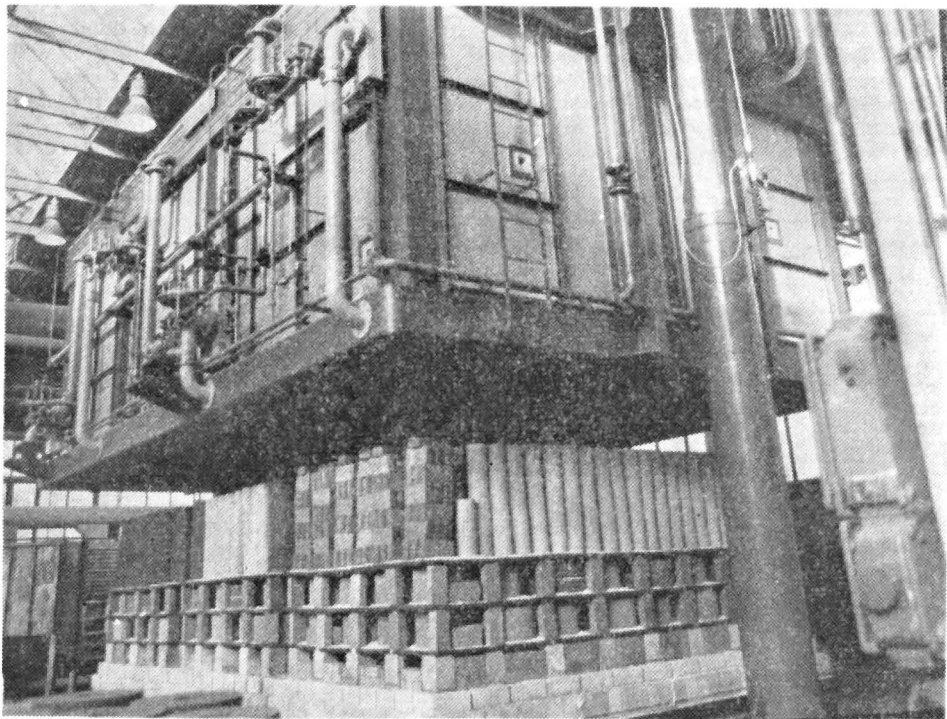
Mezi hosty pléna zasedl také plukovník Sovětské armády D. G. Kirijan, jeden z osvoboditelů Benátska v květnu 1945.

Jako důkaz úcty, přátelství a společných cílů obou bratrských zemí v boji za trvalý mír a pokrok mu představitelé města udělili čestné občanství Benátek nad Jizerou a předali symbolický klíč od městské brány.

Za aktivní práci v roce 1980 obdrželi K. Dvořák, vedoucí stavebního odboru městského národního výboru a V. Vetešník, předseda UO KSČ č. 3 (Obodř) odznak budovatel Středočeského kraje; M. Kroupové, V. Novotné, P. Krejčíkovi a Z. Zumroví (všichni jsou vedoucí pionýrských oddílů při II. ZDŠ) bylo uděleno čestné uznání za výsledky v PO SSM. - V pracovním programu večera se přítomní dozvěděli, že po předpokládaném stavebním dokončení benzinového čerpadla do konce roku 1980 bude socialistický závazek města splněn (podrobnější údaje přineseme v únorovém čísle) a seznámili se s hlavními články závazku pro letošek. Po závěrečných slovech okresního poslance a náměstka předsedy ONV V. Weigenda bylo poslední loňské plenární zasedání ukončeno Internacionálou. (zb)

Z rady MěstNV

Na jednání rady dne 4. 12. 1980 byla zhodnocena práce **komise veřejného pořádku** v uplynulém období. Bylo konstatováno, že KOVP plní nejzávažnější dokument - „Soubor opatření na úseku boje proti kriminalitě“. Loni došlo k podstatnému snížení přestupků, kterých bylo o 16 méně než v roce 1979. Tuto uspokojivou bilanci naopak narušují v poslední době množství se případy vloupání, zcizování sociálního majetku a vandalismu. Podle přijatého usnesení budou původcům těchto nekalých činů ukládány maximální pokuty. - Vedení **školské a kulturní komise** předložilo radě ke schválení „Soubor opatření k socialistické výchově mládeže v Benátkách nad Jizerou a „Koncepti rozvoje kulturně výchovné činnosti v 7. pětiletce.“ Oba materiály byly odsouhlaseny. Co se týče JPKVČ, byl ONV Mladá Boleslav předán v požadovaném termínu. (zb)



Moderní pec Bickley je nejnovějším výrobním zařízením pro výpal brousíčních nástrojů v k. p. Karbo.
Foto J. Antoš ml.

OD MLÁDÍ V PILNÉ PRÁCI

V následujících řádcích představujeme muže, kterého jste mohli v nedávné době vidět na staveništi okrasné zdi u mostu 6. pětiletky. Tomuto Kbeláku je sice již jedenasedmdesát let, ale to mu vůbec nevadí, aby byl stále veřejně činný a pomáhal nejen slovem, ale především rukama. Když jsme se soudruhem **Františkem KREJČÍKEM** připravovali osnovu tohoto článku a poslouchali jeho klidné vyprávění, okořeněné milým a osobitým projevem, potvrdili jsme si starou pravdu, že každá prospěšná práce vyžaduje kromě jiného hlavně zapojení svalů srdečního. - Podstatnou část svého života strávil v Karbu, plných 45 let. Prošel různými dílnami, aby nakonec zůstal věrný surovárně SiC, kde se uplatní jen opravdoví chlapi, dřiči. Mateřskému závodu pomáhal i jako funkcionář v CZV KSČ, závodním a dílenským výboru ROH a dočkal se zde po zásluze ocenění „Nejlepší pracovník ministerstva těž. průmy-

slu“ a státního vyznamenání „Za vynikající práci“. - Je starým komunistou a již ve třicátých letech hájil zájmy KSČ v obecním zastupitelství. Určitě proto byl záhy po osvobození zvolen prvním předsedou strany ve Kbele. Hodně odvedl také pro radu a komise národního výboru, pro požárníky, cvičence Sokola a další složky Národní fronty, nezapomínaje na mláďá v Jednotě proletářské tělovýchovy, na vystoupení na Maninách, na pestrý společenský život dělnické mládeže. - Pro soudruha Krejčíka je aktivita něčím přirozeným, neokázalým. Nepřál si, abychom o něm psali víc, než je zdrávo. Pravdou však zůstává, že se řadí k těm lidem, o nichž můžeme zcela odpovědně říci, že patří k ryzým dělníkům naší krásné země, kterou pomáhal a neustále pomáhá budovat. Přijme mu tedy, aby se při zdraví a trvalém optimismu dočkal ještě mnoha hezkých chvil při pohledu na rozkvět svého okolí. (zb)

KBELSKÉ ŽENY HODNOTILY

Společná schůze základních organizací ČSŽ a ČSČK ve Kbele na sklonku listopadu byla ohlédnutím za výsledky kbelských žen v uplynulém roce. Připomeneme si ve zkratce, co dobrého vykonaly pro své spoluobčany. - Předně je potřeba zmínit se o vydařených oslavách MDŽ, v nichž zbyl prostor i na malou módní přehlídku šatů z benátské prodejny Oděvů, o lampiónovém průvodu a dětském dni při příležitosti Mezinárodního dne dětí. Všechny uvedené události byly hojně navštíveny nejen dospělými, ale i dětmi, které asi nejvíce vzpomínají na zábavu při opékání vuřtů v předvečer Prvního máje. Kbelské ženy nechyběly ani na nácvičku Československé spartakiády 1980 a cvičily nejen v Benátkách, kde navíc pomohly patnáctičlennou zdravotní a pořadatelskou službou, ale i na všech dalších slavnostech naší tělovýchovy. Myslí také na starší spoluobčany, což by potvrdili tamější jubilující sedmdesátníci, ale jistě také ostatní důchodci, kterým zajistily dovážení stravy. Starší lidé oceňují i obětavost šesti dobrovolných pečovatelek, které zdarma po-

máhají svým sousedům. Z brigádnických akcí stojí za pozornost pomoc v zemědělství, péče o vzhled obce, sběr odpadových surovin a léčivých bylin. - V diskuzi vystoupili zástupci MěstNV a NF, za ČSŽ Benátky hovořila soudruška Beránková. Závěr, po němž následovala zábava s tancem, provedla soudruška Klapkovská, delegátka za OV ČSČK. - Na společné hodnotící schůzi byl přijat nový závazek na rok 1981 a je jasné, že kbelské ženy budou pro celé město a jeho volební program platnou posilou. (zb)

Ocenění zásluh

U příležitosti významného životního jubilea - 75 let předal tajemník OV KSČ P. Kopecký v pátek 12. prosince 1980 medaili Za obětavou práci pro socialismus zasloužilému členu KSČ JAROSLAVU KRCHOVOVI, občanu Benátek nad Jiz. Medaili mu propůjčil prezident republiky

Blahopřejemel

ODMĚNA ZA PRÁCI A VĚRNOST

Bývá dobrým zvykem karborundáků, že koncem každého roku myslí na své zasloužilé a jubilující pracovníky, pro které připravují společenské večery. Loni se konaly ve dnech 29. listopadu a 6. prosince. První z nich byl určen důchodcům. Přišli je pozdravit čelní představitelé podniku a města, soudruzi J. Adamec, B. Rudolf, ing. F. Hála, J. Král, aby je seznámili s příznivou průmyslovou a budovatelemskou bilancí Benátek na sklonku 6. pětiletky, dále pak pražští umělci a nakonec taneční orchestr ZK ROH k. p. Karbo. Po závěrečném projevu předsedy Klubu důchodců A. Sejkory se na pódiu závodní jídelny objevili známí konferenciéři Československé televize M. Skarlandtová a M. Hein, uvádějící jednotlivá čísla programu. Diváci tleskali hercům M. Kláskovi, zasloužilému umělci F. Filipovskému, J. Knotovi a D. Klapkovi, stejně jako dvěma interpretkám lidových písníček za doprovodu příjemných tónů hudební skupiny. - Podobný průběh měl též večer jubilantů a vyznamenaných pracovníků, v jehož průběhu bylo částkou 108 400 Kčs odměněno dle příslušné ko-



lektivní smlouvy 127 karborundáků. Sluší se, abychom uvedli jména těch, kteří v loňském roce uzavřeli 45 let působení v benáteckém závodě. Jsou to: Alois Šulc, František Kroupa, František Špringl, Bohumil Bartoň, Václav Kulich, Jaroslav Král, Jaroslav Pařízek, Antonín Vyskočil a Zdeněk Čipera. Jim i ostatním patřil zábavný program hudebního a tanečního souboru „Květy“, jehož provozovatelem je středočeský KNV. - Obě události byly milým dárkem podniku svým věrným zaměstnancům, i když zcela samozřejmě může mít kdokoli výhrady k volbě kulturních programů. Myslíme si však, že o zábavu a humor nebyla nouze, což je konec konců posláním podobných setkání. (zb)



Zasloužilého umělce Františka Filipovského a hlasatelku Čs. televize Praha Martu Skarlandtovou vám nemusíme zevrubněji představovat. Spolu s dalšími účinkujícími se snažili, aby si karborundští důchodci odnesli ze svého večera ty nejlepší vzpomínky. Foto J. Antoš ml.

SÍDLIŠTĚ JE VIZITKOU MĚSTA

Naše pozvání k redakčnímu stolu přijal soudruh Viktor HÝSEK, předseda občanského výboru č. 3 na novém sídlišti na náměstí 1. pětiletky.

Soudruhu předsedo, problematika práce s lidmi na sídlišti je odlišná od podobné práce v jiných částech našeho města. Proč myslíš, že tomu tak je?

Vysvětlení by mohl dát pohled na věkovou skladbu obyvatel, v níž převažuje mladá generace, rodiče s dětmi. I kdybychom připustili, že mají dost svých starostí, přece jen se zdá, že by mohli pomoci účinněji. Situaci ale komplikuje stálá rozestavenost sídliště, nedodělané komunikace, parkoviště, nedostatek hlíny pro zelené plochy - což mělo být zabezpečeno současně s dokončením jednotlivých bloků. Přesvědčili jsme se však, že i zde lidé na brigády chodí, ovšem mají rádi jistotu, že to, co udělají, má perspektivu. Řeči o lhostejnosti a nezájmu lidí na sídlišti o jeho vzhled považují za málo fundované, neboť jak na schůzích orgánů SBD, tak i OV č. 3 družstevníci nejen kritizují současný stav, ale předkládají i návrhy na odstranění nedostatků. Situace je ovšem dost komplikovaná, protože se hodně promeškalo již v minulých letech.

Jaké bys tedy navrhol řešení?

Doporučil bych MěstNV v Benátkách nad Jizerou zařadit dokončení sídliště do volebního programu pro nejbližší období. Jedná se tedy o větší zainteresovanost vedoucích orgánů města na budoucnosti sídliště, jelikož samotné občanské výbory toho bez pomoci shora opravdu mnoho nesvedou.

Co bys řekl ke spolupráci OV č. 3 s poslanci, SBD a n. p. Průmstav?

Většinou by to byla slova kritická, zejména na adresu Průmstavu, který nepředává okolí domů na takové úrovni, jak si všichni představujeme. Stavební družstvo mělo dost svých, interních starostí. Přál bych si ale, aby jeho zástupci častěji chodili na schůze OV č. 3 a slyšeli připomínky družstevníků. Poslanci jsou v tomto směru aktivnější. Důležité je, aby se o sídlišti hovořilo všude, kde je to možné. Vždyť i ono je vizitkou města, které toho za poslední pětiletku udělalo nemálo.

Jak jste se vypořádali se závazkem na rok 1980?

Závazek jsme splnili a vysoko překročili. Vyniká především příspěvní na neinvestičních úkolech volebního programu, kterých je na sídlišti stále dost. Ze zájmových akcí uvádím zajištění koncertu skupiny „Fešáci“, zájezd dětí do Divadla Spejbla a Hurvínka a pro dospělé do Semaforu. Ženy cvičí jednou týdně džezgymnastiku. Poděkování za pomoc si zaslouží všichni členové OV, převážná většina občanů a vedoucí činitelé MěstNV, kteří k nám často docházeli.

A plány pro rok 1981?

Chceme dokončit plata pro popelnice, dětské hřiště a nebudeme chybět ani na staveništi školního pavilónu. Uvažujeme o vystoupení skupiny „Katapult“ a Ivana Mládky a opět zájezdy do pražských divadel. Rozhodně se vynasnažíme, abychom opět patřili k předním OV Benátek nad Jizerou.

Poslední otázka se týká životního prostředí, které neblaze ovlivňuje sousedící provoz k. p. Karbo. Jak rozlousknout tento oříšek?

OV č. 3 může pomoci výsadbou 50 - 100 stromů a další zeleně. Perspektivu účinnější pomoci obyvateľstvu sídliště však vidím ve společné snaze k. p. Karbo a MěstNV o urychlené odstranění tohoto vážného problému. Nezapomínejme, že zde žijí hlavně děti...

Soudruhu předsedo, děkujeme ti za otevřeně vedený rozhovor a celému OV č. 3 přejeme hodně úspěchů v další práci.

(zb)

VĀNOČNÍ KRÍŽOVKA

Tajenka zněla: **Ve vzorné tělovýchovné jednotě Karbo Benátky soutěží úspěšně o titul vzorný kolektiv odborů ZRTV a oddíly odbíjené, ledního hokeje, tenisu, šachu, badmintonu, vodních sportů, kopané a horolezectví.** - Redakční rada obdržela celkem 39 korespondenčních listů a knihou odměňuje tyto luštitelce:

Václav Tomanec, Zdětín 146

Vladimír Švitorka, Velký Šenov 323

František Kuneš, Mladá Boleslav 1160

Věra Surová, Benátky II, 612

Petr Martinec, Benátky II 243

Marie Gaudinová, Benátky I 180



z naší školy

NOVÁ KLUBOVNA

Zápis pionýrské schůzky, ve které jsme projednávali výstavbu nové klubovny, byl schválen! Každý pátek se scházíme ve školní klubovně v Kochánkách. Tato místnost není příliš prostorná, a proto jsme se rozhodli, že si najdeme nebo upravíme nějakou vhodnější. Volba padla na agitační středisko a ihned jsme se zavázali, že při rekonstrukci odpracujeme brigádnické hodiny. Na každého člena připadlo 7 hodin. Těšíme se, že od nového roku se budeme všichni scházet v novém pěkném prostředí.

Věra Velanová

ZNĀŠ, VÍŠ, UMĚŠ

28. listopadu pořádala PO SSM Jiřího Dimitrova při I. ZDŠ soutěž „Znáš, víš, umíš“, která prověřila znalosti pionýrů z významných dat, z historie PO, z přírodovědy apod. Zúčastnili se jí žáci z vyšších tříd, přičemž každá vytvořila jedno čtyčlenné družstvo. Nejvíce vědomostí prokázala 8. A s počtem 42 bodů, jako druhá se umístila 9. A s 38 body, třetí skončila 8. B s 29 body a poslední 9. B. Soutěž byla poučná a měla i napínavý průběh. Všichni si myslíme, že na další podobnou akci nebudeme dlouho čekat.

Jitka Pavlíková

Program kina na leden

Středa 14. ledna - **Brontosaurus**, český barevný film, který se zabývá jedním z neaktuálnějších problémů lidské společnosti: ochranou přírody.

Sobota 17. a neděle 18. ledna - **San Babilo: 20 hodin**, italský barevný film. Obraz aktuální hrozby, která se vznáší nad dnešní Itálií.

Neděle 18. ledna - **Chvilky v krabičce zápalek**, film pro děti.

Středa 21. ledna - **Pro koho platí zákon?** maďarský barevný film v českém znění. O prvním setkání mladého policisty s životní realitou.

Sobota 24. a neděle 25. ledna - **Formule 1**, italský barevný film v českém znění. Dobrodružný film z prostředí světových automobilových závodů.

Neděle 25. ledna - **Krakonoš a fousatá Dontovka**, pohádky pro děti.

Středa 28. ledna - **Elvis, Elvis**, švédský barevný film. O chlapci, který toužil porozumět světu svých rodičů.

Sobota 31. ledna a neděle 1. února - **Temné slunce**, český barevný film. Fantastický film podle románu Karla Čapka Krakatit.

VÍTĚZNÉ ROKY

je název soutěže k 60. výročí založení Komunistické strany Československa, jejímiž vyhlášovatelé jsou společně Kulturní a společenské středisko a okresní výbor SSM v Mladé Boleslavi. Obsahem této soutěže je historie dělnického a komunistického hnutí na Mladoboleslavsku. Soutěž je rozdělena do dvou kategorií:

I. kat. - žáci ZDŠ a pionýři

II. kat. - členové SSM bez omezení věku
Soutěžní texty spolu se slosovatebnými kupóny budou uveřejňovány na stránkách Mladoboleslavského zpravodaje počínaje lednem do května 1981. Současně budou vždy uvedeny 3 soutěžní otázky a ke každé z nich 2 alternativní odpovědi. Třetí soutěžní otázkou bude fotografie určitého místa se vztahem k dělnickému a komunistickému hnutí na Mladoboleslavsku. - Uzávěrka soutěže je 18. května 1981. Do té doby účastníci soutěže odešlou 5 vyplněných kupónů na adresu Kulturního a společenského střediska, Palácového ulice, Mladá Boleslav. Do slosování budou zařazeny pouze komplety pěti kupónů se správnými odpověďmi. 26. května 1981 se uskuteční slavnostní večer s kulturním programem, kde bude provedeno vylosování vítězů. (frak)

PRVNÍ MÍSTO...

Rádi vám oznamujeme, že Osvětová beseda Benátky nad Jizerou, která je již dlouhá léta spolehlivým článkem místní Národní fronty, obsadila v soutěži OB za rok 1980 první místo ve své kategorii. Blahopřejeme nejen vedoucímu VI. Zumrovi, ale i všem jeho spolupracovníkům a členům organizace, kteří se o tento úspěch zasloužili. (zb)



Předposlední listopadová a první prosincová sobota na kocháneckém MNV patřila slavnostnímu vítání občánků do svazku obce. Píšeme o tom proto, že tomu byl vůbec poprvé, kdy byla zdejší mrňata přivítána mezi ostatní občany tímto hezkým způsobem. Pochvala za uskutečnění akce patří hlavně ženám z kocháneckého sboru pro občanské záležitosti, jež zajistily vše potřebné, počínaje výzdobou sálu a konče třeba tradiční kolébkou pro caparty. - SPOZ uspořádal

v roce 1980 také další akce, např. návštěvy jubilantů starších 70 let, přípravu pionýrského slibu atd. Zahálet nebudou ani letos, ale největší starosti jim zatím přináší malý počet smutečních řečníků, což ovšem není problém jenom jejich vesnice. Přejeme MNV v Kochánkách a členům jeho SPOZ, aby vydrželi v nastoupené cestě, na jejímž konci je čeká „jenom“ radost či poděkování těch, kterým věnují svůj volný čas. Foto Jiří Antoš



Svaz československých komorních umělců Praha a Klub přátel umění v Benátkách nad Jizerou pořádají ve středu dne 14. ledna 1981 v 19 hodin v sále zádovnějídelny k. p. Karbo **koncert Komorního souboru Státní filharmonie Brno.** - Účinkují: Bohumil Smejkal - 1. housle, Adolf Sýkora - 2. housle, Jiří Sýkora -

viola, dr. Karel Kraška - violoncello, Božena Kalábová - klavír. - Průvodní slovo dr. Rudolf Pečman. - 184. večer má na pořadu skladby od J. Haydna, Leoše Janáčka a A. Dvořáka.

19. 1. - **Historie Benátecka**, přednáška městského archiváře J. Antoše v internátě, začátek v 18 hodin. Pořádají OV č. 5, 6 a 7 a osvětová beseda.

26. 1. **Svět kolem nás**, přednáška Kvido Maliny v internátě, začátek v 18 hodin. Pořádají OV č. 5, 6 a 7 a osvětová beseda.

9. 1. - **Myslivecký ples**, sál závodní jídelny k. p. Karbo, hraje ELCAR 70 pod řízením ing. M. Handla, začátek ve 20 hodin.

ZAHRÁDKÁŘI POTŘETÍ

Cyklus odborných filmů o zahrádkářích a zahradách pokračuje třetím večerem v pátek 16. ledna 1981 v sále ZK ROH k. p. Karbo (lázně), začátek v 18 hodin.

Uvidíte filmy: **Flóra Olomouc** - snímek provází diváka Olomoucí i mezinárodní zahradnickou výstavou, **Dialog o květinách** - květiny součást našeho života, **Co nám zatajili** - vývoj, růst a pohyby rostlin, **Květiny kolem nás** - květiny jako prostředek k zvýšení bytové kultury. Výbor ZO ČZS v Benátkách přeje svým členům a příznivcům do nového roku hodně zdraví a dobré pohody. Současně oznamuje, že výroční členskou schůzi koná dne 24. ledna 1981 od 14 hodin v obodřecké restauraci Na vyhlídce. Po vyčerpání stanoveného programu bude následovat hodnotná přednáška. Srdečně zveme všechny, kdo mají o zahrádkářství zájem. (lp)



Těmito dvěma snímky Jiřího Antoše si ještě připomínáme závěrečné chvíle XIX. ročníku Benátek filmových amatérů. Autoři vyhodnocených snímků převzali v sále k. p. Karbo ceny od zainteresovaných státních, stranických a odborových orgánů.

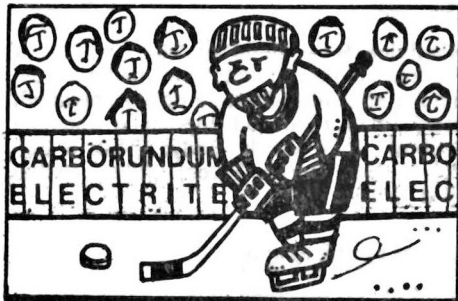


ROK 1959. Situace se začíná stabilizovat. I. A mužstvo po jarním sestupu z krajské soutěže končí ve II. třídě na třetím místě se ztrátou dvou bodů. Vedoucí F. Kouba stavěl tyto hráče: M. Pospíšil, Jar. Hendrych, Bouda, Macháček, Šmolík, Černý, Málek, Kalkuš, Zumr, Hruška, Brožek, Řípa, Hlinka, Frumar, Tvrzník, Noháč, Husa, Hanek a Zajíček. - Dorostenci skončili rok 1958-59 ve velmi těžké soutěži krajského přeboru na šestém místě. Český Brod porazili 5:2, Čelákovice 3:2, AZNP Mladá Boleslav 5:4, Sp. Pečky 5:1 atd., do okresní jednatky byli z našich chlapců povoláni Adamec, Ježek, Novotný a kanonýr Hýsek. V jarním pětiboji v Mladé Boleslavi obsadil dorost druhé místo. - Žáci absolvovali 36 zápasů, z nichž 32 vyhráli; skóre 158:29 je opravdu imponující. Zvítězili v okresním turnaji v Kosořicích a na třetím ročníku celostátního turnaje v Přelouči obsadili třináctou příčku v konečné tabulce (startovalo 46 týmů). Na soupisce se objevovali: Kroupa, F. Pospíšil, Najman, Vaňousek, Sekera, V. Chramosta, M. Chramosta, Lajbl, K. Šácha, Hendrych, Novotný a J. Šáral. Většina z uvedených se zúčastnila **prvního ročníku žákovského turnaje**, který se konal 9. května pod patronací Karborunda. Benáťčané skončili třetí, pohár putoval do AZNP Mladá Boleslav. R. Pospíšil

ODBORÁŘSKÝ SPORT

Koncem listopadu a začátkem prosince 1980 byla odborářská tělovýchova v k. p. Karbo ve znamení odbíjené. Aktivní sportovní komise připravila pro pracující závod tradiční mezidílný turnaj, do kterého se přihlásilo osm družstev. Tentokrát se hrálo v hale u internátu a do semifinále se probojovaly tyto týmy: Tepelný provoz (soupeři hanlivě nazývaný Dymofuga), OTŘ, Konstrukce a Keramika (loňský vítěz). V boji o třetí místo porazila Konstrukce Keramiku 2:0 po setech 15:9 a 15:6, ve finále pak Tepelný provoz

OTŘ také 2:0 po setech 15:5 a 15:10. Vítězové i poražení byli za snahu a poctivé výkony odměněni věcnými dary, které jim věnoval ZV ROH k. p. Karbo. - Zvláštní poděkování si zaslouží rozhodčí V. Tichý, jenž odpískal všechna kvalifikační i finálová střetnutí. (zb)



Neratovice - Benátky 12:3 (3:1, 4:2, 5:0)
Branky: J. Hruška 2, Řehák.

Benátky - Vlašim 5:3 (2:1, 0:2, 3:0)

Kdo z diváků přišel až v polovině poslední třetiny a viděl na ukazateli skóre 2:3, patrně se domníval, že před dvojkou chybí jednička. Situace na ledě by ostatně podobný výsledek jen potvrdovala: Karbo mělo drtivou převahu, ale nemohlo se dostat přes jedinečného brankáře hostů. Potom si však vzpomněl na svá nejlepší léta Josef Barák a po sólu od čerňové vyrovnal na 3:3, což hosty konečně porazilo a inkasovali ještě dvakrát.

Nymburk - Benátky 2:9 (1:1, 1:3, 0:5)

Senzační vítězství benáteckých borců patřilo k největšímu překvapení tohoto kola. Vždyť u nás doma vyhrál Nymburk 6:2, takže podle teorie měl být i tentokrát pánem ledu. Pravdou však je, že od stavu 2:4 ovládlo Karbo plochu a dalo dokonce dva góly v jednom vlastním oslabení! Všem hráčům je potřeba poděkovat za stoprocentní výkon. Branky: Barák, Hruška a Řehák 2, Melichar, Chlupáč a Šmach.

Kralupy - Benátky 7:7 (3:3, 2:2, 2:2)

Zápas velmi dobré úrovně se zaslouženou dělbou bodů. Branky: Řehák 4, Barák, Kysela a Melichar.

Benešov - Benátky 4:2 (3:1, 0:1, 1:0)

V tvrdě vedeném zápase dali branky Karba Řehák a Hodek.

Benátky - Mělník 0:3 (0:1, 0:0, 0:2)

Domácí promarnili několik vyložených šancí. Výborně zachtal Šulc.



ŠACHY

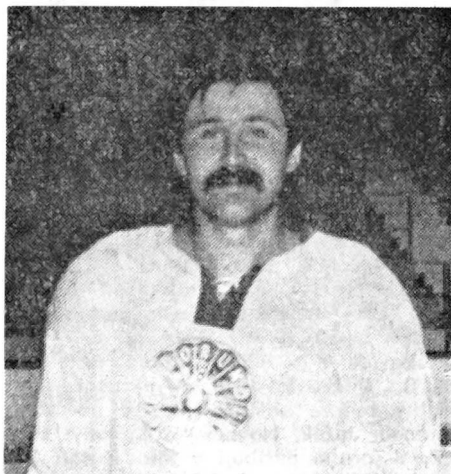
Hostivice B - Benátky 3:5

Předpokládané vítězství ve vcelku vyrovnaném střetnutí. Opět se dařilo Zejvalovi, který roste zápas od zápasu, a konečně „zabral“ také Vlček. Body: Vlček a Zejval 1, Petr, Cerha, Turek, Lilling, Sedlatý a Kroupa 1/2.

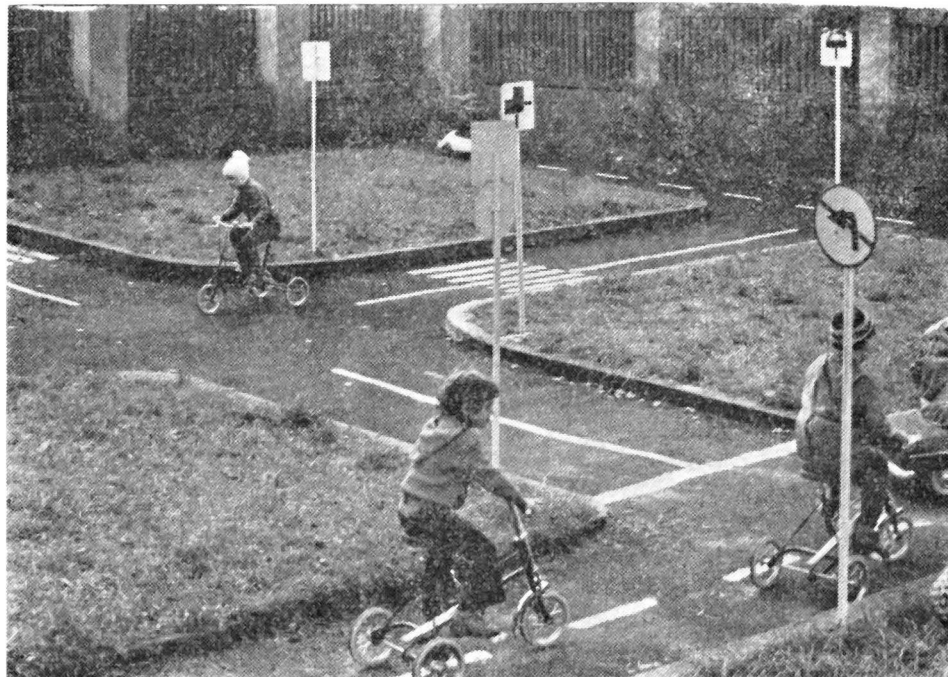
SIMULTÁNKA

V pátek 12. prosince splnili benátečtí šachisté poslední kapitolu svého závazku na rok 1980 o titul vzorný oddíl I. stupně, když pro členstvo a příznivce připravili simultánku s reprezentantem Akumy Mladá Boleslav M. Jačkem. Nastoupili proti němu na šestnácti šachovnicích, aby usilovali o skalp předního hráče kraje. Remízové pozice udrželi Hejdrých a

P. Hlaváček, celý bod získal obratně hrající Šubrt, zbylá třináctka byla pokorena uměním kandidáta mistra sportu. - Simultánka byla dobrým počinem k popularizaci šachu v Benátkách. (zb)



JAN ŠMACH, spolehlivý obránce hokejistů Karba.



Dětské dopravní hřiště při ZMS v Benátkách nad Jizerou I bylo vybudováno díky aktivitě členů místní organizace Čs. strany socialistické.

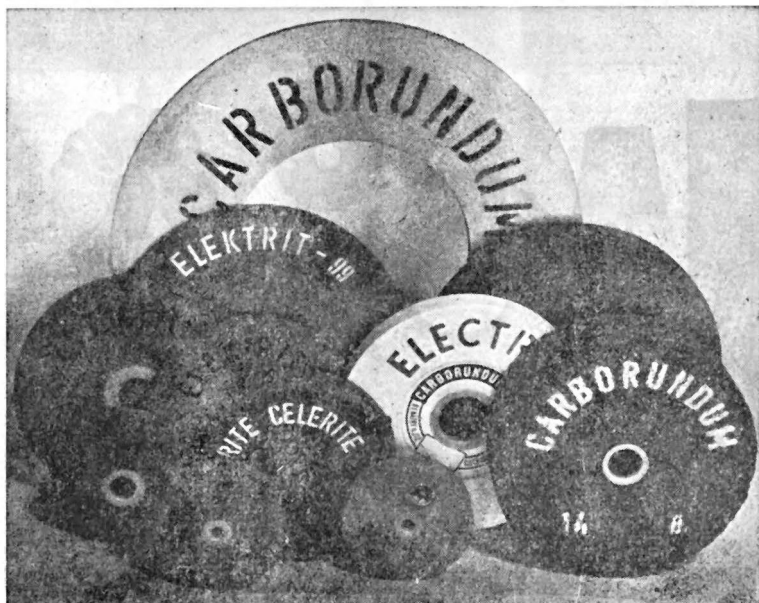
Foto J. Antoš ml.

PŘEHLED VÝROČÍ NAROZENÍ A ÚMRTÍ VÝZNAMNÝCH OSOBNOSTÍ BENÁTECKA V ROCE 1981

- JOSEF ZIEGNER** 100. výročí narození
spolupřítel tiskárny „Bratři Ziegnerové“
v Nových Benátkách (1910 - 1924) (9. 2. 1881 v Praze)
- DOROTA BENDO VĀ rozená BRIXÍ** 295. výročí narození
matka hudebně nadaných synů a dcer,
St. Benátky (15. 2. 1686 ve Skalsku)
- FRANTIŠEK BENDA** 195. výročí úmrtí
královský pruský koncertní mistr,
houslista a hudební skladatel (7. 3. 1786 Postupim u Berlína)
- FRANTIŠEK HERCLÍK** 115. výročí narození
houslař, zakladatel houslařského rodu
(8. 3. 1866 Sedlec u Benátek)
- MUDr. VĀCLAV BENEŠ** 45. výročí úmrtí
obvodní lékař v N. Benátkách,
veřejný pracovník (1. 4. 1936 N. Benátky čp. 77)
- VĚNCESLAV ČERNÝ** 45. výročí úmrtí
malíř a ilustrátor historických výjevů,
rodák starobenátecký, pohřben
v Železnici (15. 4. 1936 v Ml. Boleslavi)
- KARLA POLĀKOVĀ rozená HUTTARY** 75. výročí úmrtí
operní pěvkyně; manžel inspektor
panství Benátky (17. 4. 1906 v Praze)
- JOSEF FOJTÍK** 15. výročí úmrtí
sochař, autor památníku padlých
v 1. sv. válce (v zámeckém parku
benáteckém) (5. 5. 1966 v Praze)
- MARIE OBRZUTOVĀ - RAABOVĀ** 115. výročí narození
manželka univ. prof. MUDr. Ondřeje
Obrzuta (12. 6. 1866 v N. Benátkách)
- KAREL SUCHÝ** 110. výročí narození
učitel, malíř, zakládající člen Pěveckého
sdružení pražských učitelů (19. 6. 1871 ve St. Benátkách čp. 116)
- MARIE KIRSCHNEROVĀ** 50. výročí úmrtí
malířka krajinářka
(i užitkových předmětů) (20. 6. 1931 v Košátkách)
- BOHUMIL TREFIL** 80. výročí narození
mladoboleslavský hudební skladatel,
malíř krajinář, kritik, publicista
a přítel Benátek n. J. (2. 7. 1901 v Praze - Smíchově)
- FRANTIŠEK ANTONÍN HON** 105. výročí narození
vynikající hudebník - fagotista, působil
a zemřel ve Švédsku (4. 8. 1876 ve St. Benátkách čp. 31)

- Prof. JOSEF HAVLIČEK**
ředitel školy, učitel hudby, sbormistr
PS Foerster v Benátkách nad Jiz. **70. výročí narození**
(9. 8. 1911 v Benešově u Prahy)
- PROKOP KAREL FOLPRECHT**
hudební skladatel **175. výročí narození**
(14. 8. 1806 v Chotětově)
- KAREL VÍKA - HOUŽVIČKA**
spisovatel humorista, bývalý učitel
ve Starých Benátkách (1896 - 99) **40. výročí úmrtí**
(22. 8. 1941 v Praze)
- MARIE SOUKALOVÁ**
ředitelka muzea v Benátkách nad Jiz.
(1945 - 1960) **110. výročí narození**
(1. 9. 1871 ve Strakách u Nymburka)
- JAN DĚDINA**
malíř a ilustrátor, žák Fr. Ženíška **95. výročí narození**
(13. 9. 1886 v Lysé n. Lab.)
- ČENĚK MELKA**
malíř, profesor kreslení v Kluži,
žák Jos. Hellicha, rodák novobenatecký
(čp. 46) **70. výročí úmrtí**
(25. 9. 1911 v Kluži, Rumunsko)
- ALOIS HORÁČEK**
první lékárník, první starosta města
(1850 - 61) a významný veřejný
činitel Nových Benátek **105. výročí narození**
(2. 10. 1876 v N. Benátkách)
- MILOSLAV HĚGR**
malíř krajinář i portrétista **90. výročí narození**
(11. 10. 1891 v Sušně u Benátek)
- TYCHO BRAHE de KNUDSTORP**
slavný dánský astronom, působil
na zámku v N. Benátkách (1599 - 1600) **380. výročí úmrtí**
(24. 10. 1601 v Praze)
- KAMIL KISCH TROJAN**
koncertní mistr, houslový virtuos,
zakladatel První čs. nototiskárny
v N. Benátkách **40. výročí úmrtí**
(24. 10. 1941 v N. Benátkách)
- Dr. ing. KAREL NOVÁK**
prof. a rektor Čes. vys. učení technického
v Praze, vynikající elektrotechnik
a původce elektrifikace Benátecka **40. výročí úmrtí**
(11. 11. 1941, Kbely u Prahy)
- ČENĚK CHODĚRA**
malíř krajinář (četné motivy benátecké) **100. výročí narození**
(13. 11. 1881 v Toušeni)
- OLDŘICH ŠTANCL**
pokrokový odbojový pracovník, popraven
nacisty (otec býval poštmistrem
ve St. Benátkách) **40. výročí úmrtí**
(28. 11. 1941 v Praze-Kobylisích)
- TYCHO BRAHE de KNUDSTORP**
slavný dánský astronom ve službách
Rudolfa II. (v N. Benátkách 1599 - 1600) **435. výročí narození**
(14. 12. 1546 v Knudstorpu v Dánsku)

TOVÁRNÝ STROJÍRENSKÉ TECHNIKY, koncernový podnik
Spojené závody na výrobu karborunda a elektritu,
Benátky nad Jizerou



P Ř I J M E

- Dělníky do předvýrobních, výrobních a pomocných provozů včetně důchodců
- Absolventy středních odborných a vysokých škol
- Brigádníky do vedlejšího pracovního poměru
- Pracovníky ze zemědělství na výpomoc v době vegetačního klidu

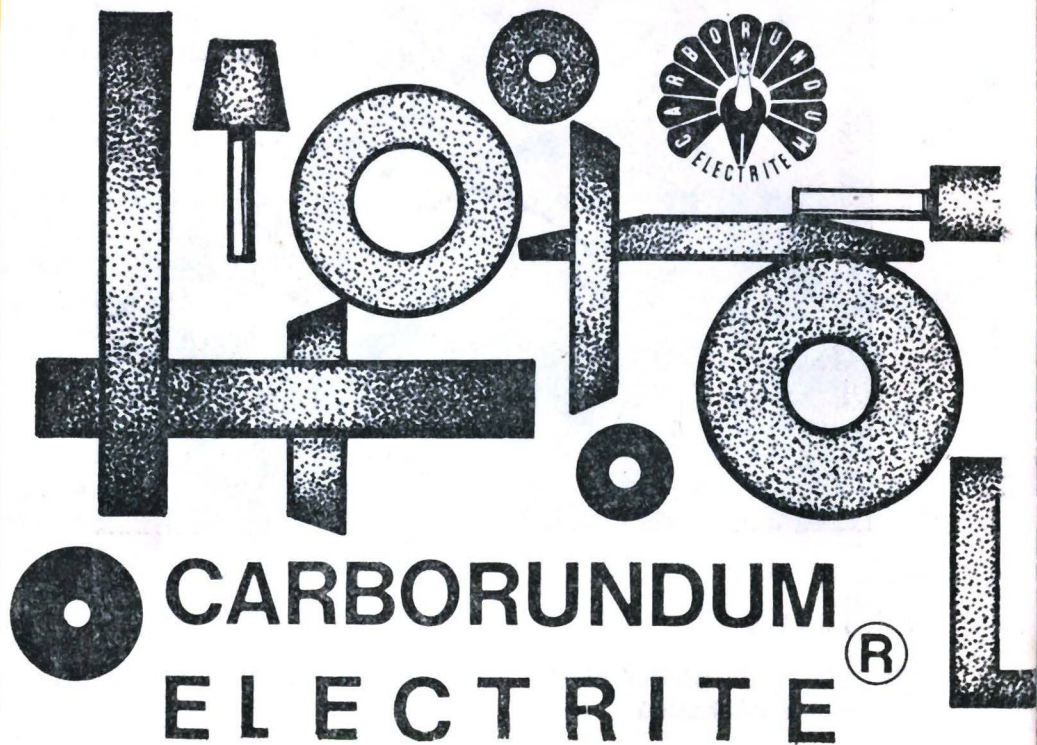
N A B Í Z Í

- Svobodným ubytování v nové ubytovně hotelového typu
- Umístění dětí v jeslích a v předškolních zařízeních

I N F O R M A C E

- Osobní oddělení, tel. 916 301-303, linka 277

17/1. 11. výročí
TOVÁRNÝ STROJIRENSKÉ TECHNIKY, koncernový podnik
Spojené závody na výrobu karborunda a elektritu,
Benátky nad Jizerou



- Brousící nástroje a pomůcky
- Žárovzdorné hmoty a staviva
- Brousící zrna a mikrozrna

Brusivo je rozvojovým oborem resortu všeobecného strojírenství

Podnik provádí rozsáhlou modernizaci výrobního zařízení

Vydává MěstV NF v Benátkách nad Jizerou – Řídí redakční rada – Odpovědný redaktor Pavel Hlaváček – Obálka Jiří Lizler – Náklad 1 700 výtisků – Vydáno 14. ledna 1981 – Tisknou Sět 29 Benátky – Povoleno odborem kultury ONV MI. Boleslav, čj. 517/76-456/4 – Cena 1 Kčs